

**Совет**

Distr.: Limited
17 July 2024
Russian
Original: English

Двадцать девятая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 15–26 июля 2024 года

Пункт 16 повестки дня

Бюджет Международного органа по морскому дну**Проект решения Совета Международного органа по морскому дну относительно бюджета Международного органа по морскому дну на финансовый период 2025–2026 годов**

Совет Международного органа по морскому дну,

принимая во внимание рекомендации Финансового комитета Международного органа по морскому дну¹,

1. *рекомендует* Ассамблее Органа утвердить бюджет на финансовый период 2025–2026 годов в размере 26 427 000 долл. США, предложенный Генеральным секретарем в документе [ISBA/29/A/3/Add.1-ISBA/29/C/11/Add.1](#), после рассмотрения Комитетом;

2. *рекомендует также* Ассамблее принять следующий проект решения:

Ассамблея Международного органа по морскому дну

1. *утверждает* бюджет на финансовый период 2025–2026 годов в размере 26 427 000 долл. США, предложенный Генеральным секретарем²;

2. *постановляет* увеличить объем Фонда оборотных средств на 75 000 долл. США до 825 000 долл. США, которые будут собраны в течение финансовых периодов 2025–2026 и 2027–2028 годов;

3. *уполномочивает* Генерального секретаря установить шкалу взносов на 2025 и 2026 годы на основе шкалы, использованной для регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на период 2022–2024 годов, с поправкой на различия в членском составе Органа и Организации Объединенных Наций и с учетом максимальной ставки взноса в размере 22 процентов и минимальной ставки в размере 0,01 процента;

4. *уполномочивает также* Генерального секретаря в 2025 и 2026 годах перераспределять между разделами, подразделами и

¹ См. [ISBA/29/A/9-ISBA/29/C/20](#).

² См. [ISBA/29/A/3/Add.1-ISBA/29/C/11/Add.1](#).



программами до 15 процентов от суммы, выделяемой по каждому разделу, подразделу или программе;

5. *отмечает*, что с 1 января 2026 года согласованный взнос Европейского союза в административный бюджет Органа составляет 150 000 долл. США в год;

6. *настоятельно призывает* членов Органа как можно скорее и в полном объеме уплатить начисленные им взносы в бюджет;

7. *с обеспокоенностью отмечает* сумму невыплаченных взносов, вновь призывает членов Органа как можно скорее выплатить невыплаченные взносы в бюджет Органа за предыдущие годы и просит Генерального секретаря по своему усмотрению продолжать усилия по взысканию этих сумм;

8. *настоятельно призывает* государства-члены, за которыми числится задолженность по уплате Органу финансовых взносов на сумму, причитающуюся с них за два полных года, и которые, таким образом, подпадают под действие статьи 184 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, если они желают воспользоваться своим правом голоса, как можно скорее сообщить о своем намерении сделать это;

9. *настоятельно призывает* государства-члены и других возможных доноров, таких как другие государства, подрядчики, соответствующие международные организации, академические, научные и технические учреждения, благотворительные организации, корпорации и частные лица, вносить взносы в целевые фонды добровольных взносов Органа и призывает Генерального секретаря удвоить усилия по повышению осведомленности заинтересованных сторон по этому вопросу;

10. *просит* Генерального секретаря незамедлительно выполнить рекомендации, изложенные в пунктах 19 и 20 доклада Финансового комитета³;

11. *напоминает* всем органам Органа, что, согласно положению 13 Финансовых положений Органа, решения Ассамблеи, имеющие финансовые или бюджетные последствия, должны основываться на рекомендациях Финансового комитета;

12. *рекомендует* Совету и Ассамблее рассмотреть вопрос о выплате наблюдателями финансовых взносов.

³ ISBA/29/A/9-ISBA/29/C/20.